



C. 31/20

Dodatek č. 6 ke Smlouvě o provozování a pachtu kanalizace a čistírny odpadních vod č. 3/2014

Smluvní strany:

Vlastník kanalizace a čistírny odpadních vod:

Městys Škvorec

se sídlem Masarykovo nám. 122, 250 83 Škvorec

zastoupený starostkou městyse Ing. Martinou Vodičkovou

IČ: 00240869

DIČ: CZ00240869

Bankovní spojení: Komerční banka a.s., č. ú. [redacted]

Tel.: [redacted]

E-mail: obecniurad@obecskvorec.cz

(dále jen „**vlastník**“)

a

ENERGIE AG KOLÍN a.s.

se sídlem Legerova 21, 280 02 Kolín III

zastoupená předsedou představenstva Janem Hladíkem

IČ: 47538457

DIČ: CZ47538457

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu
v Praze, oddíl B, vložka 24738

Bankovní spojení: Raiffeisenbank Kolín, č. ú. [redacted]

Tel.: [redacted]

E-mail: [redacted]

(dále jen „**provozovatel**“)

se dohodly na Dodatku č. 6 k výše uvedené Smlouvě o provozování a pachtu
kanalizace a čistírny odpadních vod č. 3/2014 ze dne 12.1.2015 ve znění dodatků
č.1 ze dne 25.7.2016, dodatku č. 2 ze dne 12.12.2016, dodatku č. 3 ze dne
17.5.2017, dodatku č. 4 ze dne 17.5.2017, dodatku č. 5 ze dne 14.5. 2019
uzavřených se společností VODOS s.r.o. (dále jen „Smlouva“) tohoto znění:

1. Preambule

Společnost Vodoss.r.o. změnila svůj název a právní formu zápisem do obchodní
rejstříku de dni 1.10.2019.

2. Změny Smlouvy

Článek 2 – Předmět provozu se rozšiřuje o:

- ČOV o kapacitě 300 EO na pozemku parc. č. 68/3 v k. ú. Třebohostice u
Škvorce uvedená do zkušebního provozu kolaudačním rozhodnutím
Městského úřadu Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, OŽP pracoviště
Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, č. j. MÚBNLSB-OŽP-123540/2019-
PROMI ze dne 4.12.2019.
Identifikační číslo majetkové evidence:
2103-762741-00240869-4/1 Třebohostice-ČOV
- Gravitační stoky splaškové kanalizace S1, S1.1, S1.1A, S1.2, S1.3
z materiálu PP SN 10 DN 300 v celkové délce 488,36 m a odtok z ČOV
z materiálu PP SN 10 DN 200 v délce 5,15 m na pozemcích parc. č. 68/1,

68/3, 78/2, 78/4, 78/5, 78/60 v k. ú. Třebostice u Škvorce uvedené do trvalého provozu kolaudačním rozhodnutím Městského úřadu Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, OŽP pracoviště Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, č. j. MÚBNLSB-OŽP-123540/2019-PROMI ze dne 4.12.2019.
Identifikační číslo majetkové evidence:
2103-762741-00240869-3/1 Třebostice-Štolcův dvůr-kanalizace

V čl. 10 se písm. c) mění a zní takto:

„c) Pachtovné za uplynulý kalendářní rok je splatné 28.2. následujícího kalendářního roku. Provozovatel předá vlastníkově do 31.1. následujícího kalendářního roku výkaz skutečně fakturované odváděné odpadní vody do kanalizace vlastníka za uplynulý kalendářní rok, na základě kterého se vypočte pachtovné. Provozovatel bude platit pachtovné na účet vlastníka na základě dokladu vystaveného vlastníkem.“

Smlouva se doplňuje o přílohy dodatku č. 6

Kolaudační souhlas tvoří přílohu č. 1.

Vybrané údaje majetkové evidence tvoří přílohu č. 2.

Zápis o předání předmětu provozování vlastníkem provozovateli je přílohou č. 3.

4. Zahájení provozování

Provozovatel přebírá výše specifikovaný majetek do provozování dnem podpisu Zápisu o předání předmětu provozování vlastníkem provozovateli.

5. Závěrečná ustanovení

Smluvní strany prohlašují, že dodatek č. 6 byl uzavřen po předchozím vzájemném projednání, na základě pravé a svobodné vůle smluvních stran, na důkaz čehož připojují níže svoje podpisy.

Dodatek je vypracován ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

Přílohy: 1) Kolaudační souhlas

2) Vybrané údaje z majetkové evidence

3) Zápis o předání předmětu provozování vlastníkem provozovateli

Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Vlastník potvrzuje, že dodatek č. 6 byl schválen usnesením zastupitelstva městyse Škvorec č. 5-3/2020 ze zasedání konaného dne 10. 3. 2020.

V Kolíně dne 20. 3. 2020

Ve Škvorci dne 16. 3. 2020

Provozovatel

Jan Hladík,

předseda představenstva a.s.

ENERGIE AG

Kolín a.s.

Legátova 21, 280 02 Kolín III

IČ: 47538457 • DIČ: CZ47538457

Vlastník

Ing. Martina Vodičková,
starostka městyse





Městský úřad Brandýs nad Labem-Stará Boleslav
Masarykovo náměstí 1, 2
250 01 Brandýs nad Labem-Stará Boleslav



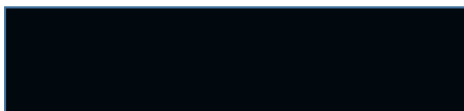
brnlvp19v00ub8

Odbor životního prostředí

Naše čj.: MÚBNLSB-OŽP-123540/2019-PROMI
Naše sp. zn.: OŽP-29194/2019-PROMI

RODOK s.r.o.
Přímá 1314
512 51 Lomnice nad Popelkou

Vyřizuje:
Tel.:
E-mail:



Datum: 04.12.2019

Kolaudační rozhodnutí a povolení užívání vodního díla ke zkušebnímu provozu

Odbor životního prostředí Městského úřadu Brandýs nad Labem - Stará Boleslav jako příslušný vodoprávní úřad podle ustanovení § 104 a § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a změně některých zákonů (vodní zákon) ve znění pozdějších předpisů, místně příslušný podle § 11 odst. 1 písm. a) zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění (dále jen „správní řád“) a jako speciální stavební úřad podle ustanovení § 15 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, (dále jen stavební zákon) stavebníkovi podle ustanovení § 27 odstavce 1 zák. č. 500/2004 Sb., v platném znění, správní řád, kterým je společnost **RODOK s.r.o., Přímá 1314, Lomnice nad Popelkou 512 51, IČ: 25982125**, v zastoupení Ing. arch. Františkem Bílkem, Velká Bučina 96, 273 24 Velvary, IČ: 71405151, po provedeném řízení podle ustanovení § 115 vodního zákona

I. p o v o l u j e

ve smyslu ust. § 124 odst. 1) stavebního zákona zkušební provoz dokončeného vodního díla:
ČOV o kapacitě 300 EO na pozemku parc. č. 68/3 v k.ú. Třebohostice u Škvorce

Poloha místa stavby (S-JTSK):

x: 1051449,93 y: 722528,65
x: 1051453,22 y: 722528,51
x: 1051457,17 y: 722525,76
x: 1051456,63 y: 722511,29
x: 1051449,30 y: 722511,66

výústní objekt: x: 1051459,05 y: 722528,90

Zkušební provoz se stanovuje na dobu: **12 měsíců**

Stavební povolení vydal zdejší vodoprávní úřad dne 12.12.2016 pod č.j. 100/45866/2016.

Stručný popis projektu:

jedná se o stavbu typové kontejnerové ČOV složené ze dvou paralelně shodných technologických linek, Provozní nádrže jsou řešeny formou prefabrikovaných obdélníkových jímek, nad celou ČOV je

vybudován provozní objekt. Koncepce čištění odpadních vod zahrnuje výstavbu hrubého předčištění následovaného biologickým stupněm ČOV. Biologický stupeň je navržen ve formě nízkozatíženého aktivačního systému s biologickou nitrifikací a denitrifikací jež probíhají simultánně v aktivační nádrži. Pro separaci kalu je navržena dosazovací nádrž s vertikálně diagonálním průtokem. Aktivační nádrž je realizována na bázi tzv. D+N procesu, tedy aktivačního procesu s denitrifikační fází řízenou systémovou jednotkou dle koncentrace rozpuštěného kyslíku v odpadní vodě. Aktivační proces bude realizován ve dvou paralelně protékaných linkách. Seprace aktivovaného kalu bude probíhat pro každou linku v jedné vertikálně protékané dosazovací nádrži. Přebytkový aktivovaný kal bude přepouštěn do provzdušňovaného kalojemu. Po zahuštění a aerobní stabilizaci bude kal odvážen k další likvidaci nebo jinému zpracování. Předčištěné odpadní vody z ČOV budou vypouštěny do bezejmenného pravostranného přítoku Dobročovického potoka na pozemku parc. č. 68/3 v k.ú. Třebohostice u Škvorce v ř. km cca 0,22.

Účastníci řízení, na které se vztahuje rozhodnutí správního orgánu:

Účastník řízení podle § 27 odst. 1 správního řádu:

RODOK, s.r.o., Přímá 1314, 512 51 Lomnice nad Popelkou, zastoupený panem Ing. arch. Františkem Bílkem, Velká Bučina 96, 273 24 Velvary

Účastník řízení podle § 27 odst. 2 správního řádu

Městys Škvorec, Masarykovo nám. 122, 250 83 Škvorec
Energie AG Kolín a.s., Legerova 21, 280 02 Kolín III

II. stanovuje podmínky

pro zkušební provoz ČOV

1. Vzorky odpadní vody z ČOV budou odebírány jako vzorky typu „A“, tj. 2-hodinové směsné získané sléváním objemově stejných dílčích vzorků odebíraných v intervalu 15 minut a to na vstupu a výstupu z ČOV s četností 1x měsíčně v ukazatelích dle rozhodnutí č. j. 100/45866/2016 ze dne 12. 12. 2016. Hodnoty zbytkového znečištění vypouštěného z ČOV po dobu zkušebního provozu jsou uvedeny pod bodem 1. tohoto rozhodnutí. Se stejnou četností budou sledovány hodnoty na přítoku a odtoku v ukazatelích P_{celk} a N_{celk} .
2. Bude sledováno množství kalů zachycených na ČOV a včas zajištěno jejich odvezení k neškodné likvidaci k tomu oprávněnou organizací.
3. Na základě požadavku Krajské hygienické stanice Středočeského kraje bude provedeno měření hluku. Výsledek měření bude součástí vyhodnocení zkušebního provozu. Vyhodnocení zkušebního provozu bude před podáním žádosti o kolaudační souhlas zasláno KHS Středočeského kraje k vydání písemného stanoviska.
4. Po ukončení zkušebního provozu, k žádosti o kolaudační souhlasu dle § 122 odst. 5) stavebního zákona, bude předloženo vyhodnocení zkušebního provozu včetně přehledu zbytkového znečištění vypouštěného z ČOV a množství odpadní vody odtékající z ČOV.
5. Vlastník vodního díla je povinen dodržovat podmínky, za kterých bylo vodní dílo povoleno.
6. Vlastník vodního díla je povinen provozovat a udržovat dílo v řádném stavu tak, aby nedocházelo k ohrožování bezpečnosti osob, majetku a vodohospodářských a jiných chráněných zájmů.
7. Vlastník vodního díla je povinen provádět na svůj náklad opatření, která mu vodoprávní úřad uloží k odstranění závad zjištěných na vodním díle, zejména při vodoprávním dozoru.

III. p o v o l u j e

ve smyslu ust. § 124 odst. 1) stavebního zákona zkušební provoz dokončeného vodního díla:
Vodojem včetně úpravný vody na pozemku parc. č. 68/51 v k.ú. Třebohostice u Škvorce

Poloha místa stavby (S-JTSK):

x: 1051478,23 y: 722466,67
x: 1051479,72 y: 722471,96
x: 1051476,75 y: 722472,80
x: 1051475,33 y: 722467,77 (vstup vodovodu do vodojemu)

Zkušební provoz se stanovuje na dobu: **12 měsíců**

Stavební povolení vydal zdejší vodoprávní úřad dne 11.1.2019 pod č.j. MÚBNLSB-OŽP-4169/2019-HAMEV.

Stručný popis projektu:

Stavba je členěna na VDJ 1 x 50 m³. V provozním objektu bude umístěna úpravna vody zásobovaná z vrtané studny. Voda z vrtu bude čerpána do VDJ v množství 0,5 l/s a tlaku 3 bary na vstupu do technologie úpravný vody. Na vstupu bude dávkován v roztoku manganistan draselný pro oxidaci železa a manganu a pro trvalou preparaci náplně tlakového filtru v barelu 100 l se záchytnou vanou. Dále bude dávkován koncentrovaný chlornan sodný pro oxidaci železa a manganu a pro hygienické zabezpečení vody z 50 l barelu se záchytnou vanou. Dále bude voda vstupovat na automatický nerezový tlakový filtr s filtrační hmotou, kde se vysrážené hodnoty železa a manganu zachytí a odstraní se zákal. Za filtrem se bude voda dále rozdělovat do dvou větví, v každé potече 0,25 l/s. Na jedné větvi bude za regulaci průtoku osazen změkčovací filtr 30/60 l. Mísením dojde k požadované kvalitě tvrdosti v upravené vodě mezi 2-3,5 mmol/l.

Účastníci řízení, na které se vztahuje rozhodnutí správního orgánu:

Účastník řízení podle § 27 odst. 1 správního řádu:

RODOK, s.r.o., Přímá 1314, 512 51 Lomnice nad Popelkou, zastoupený panem Ing. arch. Františkem Bílkem, Velká Bučina 96, 273 24 Velvary

Účastník řízení podle § 27 odst. 2 správního řádu

Městys Škvorec, Masarykovo nám. 122, 250 83 Škvorec
Energie AG Kolín a.s., Legerova 21, 280 02 Kolín III

IV. stanovuje podmínky

pro zkušební provoz vodojemu:

1. Po ukončení zkušební provozu bude doloženo, že kvalita dodávané pitné vody z vodojemu (úpravný vody) splňuje hygienické požadavky na pitnou vodu dle § 3 odst. 2 zákona č 258/2000 Sb. v souladu s § 4 odst. 7 písm. a) vyhlášky č. 252/2004 Sb., kterou se stanoví hygienické požadavky na pitnou vodu a četnost a rozsah její kontroly, v platném znění – v rozsahu 12 x krácený rozbor a 1x úplný rozbor před úpravnou a 1 x úplný rozbor za úpravnou dle přílohy č. 5 vyhlášky.

2. Po ukončení zkušebního provozu bude k žádosti o kolaudační souhlas předložen provozní řád vodojemu, odsouhlasený Krajskou hygienickou stanicí Středočeského kraje a vyhodnocení zkušebního provozu. Vyhodnocení zkušebního provozu bude zasláno Krajské hygienické stanici Středočeského kraje k písemnému vyjádření.
3. Vlastník vodního díla je povinen dodržovat podmínky, za kterých bylo vodní dílo povoleno.
4. Vlastník vodního díla je povinen provozovat a udržovat dílo v řádném stavu tak, aby nedocházelo k ohrožování bezpečnosti osob, majetku a vodohospodářských a jiných chráněných zájmů.
5. Vlastník vodního díla je povinen provádět na svůj náklad opatření, která mu vodoprávní úřad uloží k odstranění závad zjištěných na vodním díle, zejména při vodoprávním dozoru.

V. povoluje

podle ust. § 122a stavebního zákona užívání dokončeného vodního díla:

Veřejné vodovodní řady 5-1, 5-1.1, 5.1.1A, 5.1.1B, 5.1.2 z materiálu PE 100RC 90x5,4 o celkové délce 609,0 m pro účel zásobování RD v lokalitě Štolcův dvůr vodou

na pozemcích parc. č. 68/1, 68/47, 68/51, 78/2, 78/4, 78/67, 921/1 v k.ú. Třebohostice u Škvorce

Řad 5-1 DN 80 PE100 RC 90x5,4 v celkové délce 297,0 m
Řad 5-1.1 DN 80 PE100 RC 90x5,4 v celkové délce 168,0 m
Řad 5-1.1 A DN 80 PE100 RC 90x5,4 v celkové délce 76,0 m
Řad 5-1.1 B DN 80 PE100 RC 90x5,4 v celkové délce 23,0 m
Řad 5-1.2 DN 80 PE100 RC 90x5,4 v celkové délce 46,0 m
Řad VP1 PE100RC SDR17 PN10 90x5,4 v celkové délce 6,2 m
Řad VSV1 PE100 SDR17 PN10 63x3,8 mm v celkové délce 39,3 m

Vodovod - určení polohy vodního díla (orientačně podle souřadnic X,Y):

X = 1051425,26	Y = 722360,23
x = 1051315,12	Y = 722494,64
x = 1051496,23	Y = 722507,99

Stavební povolení vydal zdejší vodoprávní úřad dne 12.12.2016 pod č.j. 100/45866/2016 a dne 11.1.2019 pod č.j. MÚBNLSB-OŽP-4169/2019-HAMEV.

Stoky gravitační splaškové kanalizace S1, S1.1, S1.1A, S1.2, S1.3 z materiálu PP SN 10 DN 300 v celkové délce 488,36 m a splaškové kanalizace z materiálu PP SN 10 DN 200 v celkové délce 5,15 m pro účel odvedení a likvidace splaškových odpadních vod z RD v lokalitě Štolcův dvůr

na pozemcích parc. č. 68/1, 68/3, 78/2, 78/4, 78/5, 78/60 v k.ú. Třebohostice u Škvorce

Stoka S1 DN 300 PP SN10 v celkové délce 144,56 m
Stoka S1.1 DN 300 PP SN10 v celkové délce 161,24 m
Stoka S1.1 A DN 300 PP SN10 v celkové délce 8,47 m
Stoka S1.2 DN 300 PP SN10 v celkové délce 127,68 m
Stoka S1.3 DN 300 PP SN10 v celkové délce 46,41 m
Odtok ČOV DN 200 PP SN10 v celkové délce 5,15 m

Splašková kanalizace - určení polohy vodního díla (orientačně podle souřadnic X,Y):

X = 1051406,15	Y = 722397,40
x = 1051484,60	Y = 722506,17
x = 1051316,76	Y = 722493,60

Stavební povolení vydal zdejší vodoprávní úřad dne 12.12.2016 pod č.j. 100/45866/2016.

Vrtaná studna o hloubce 40 m, vrtný průměr 254-305 mm pro účel zásobování pitnou vodou areálu rezidenčního bydlení Štolcův dvůr

na pozemku parc. č. 68/47 v k.ú. Třebohostice u Škvorce

Poloha místa stavby (S-JTSK): x: 1051455,68 y: 722441,04 (studna-vrt)
x: 1051455,40 y: 722440,31 (poklop vrtu)

Stavební povolení vydal zdejší vodoprávní úřad dne 11.1.2019 pod č.j. MÚBNLSB-OŽP-4169/2019-HAMEV.

Účastníci řízení, na které se vztahuje rozhodnutí správního orgánu:

Účastník řízení podle § 27 odst. 1 správního řádu:

RODOK, s.r.o., Přímá 1314, 512 51 Lomnice nad Popelkou, zastoupený panem Ing. arch. Františkem Bílkem, Velká Bučina 96, 273 24 Velvary

Účastník řízení podle § 27 odst. 2 správního řádu

Městys Škvorec, Masarykovo nám. 122, 250 83 Škvorec
Energie AG Kolín a.s., Legerova 21, 280 02 Kolín III

VI. stanovuje podmínky

1. Vlastník vodního díla je povinen dodržovat podmínky, za kterých bylo vodní dílo povoleno.
2. Změna vlastníka vodních děl bude zdejšímu vodoprávnímu úřadu písemně oznámena.
3. Vlastník vodního díla je povinen provozovat a udržovat dílo v řádném stavu tak, aby nedocházelo k ohrožování bezpečnosti osob, majetku a vodohospodářských a jiných chráněných zájmů.
4. Vlastník vodního díla je povinen provádět na svůj náklad opatření, která mu vodoprávní úřad uloží k odstranění závad zjištěných na vodním díle, zejména při vodoprávním dozoru.
5. Armatury budou chráněny před poškozením a udržovány v bezchybném stavu.

O d ů v o d n ě n í

Stavebník, RODOK s.r.o., Přímá 1314, Lomnice nad Popelkou 512 51, IČ: 25982125, v zastoupení Ing. arch. Františkem Bílkem, Velká Bučina 96, 273 24 Velvary, IČ: 71405151, požádal dopisem doručeným zdejšímu odboru dne 19. 08. 2019 o kolaudační souhlas k dokončenému vodnímu dílu: Veřejné vodovodní řady 5-1, 5-1.1, 5.1.1A, 5.1.1B, 5.1.2 z materiálu PE 100RC 90x5,4, stoky gravitační splaškové kanalizace S1, S1.1, S1.1A, S1.2, S1.3 z materiálu PP SN 10 DN 300 a vrtaná studna pro účel zásobování

pitnou vodou areálu rezidenčního bydlení Štolcův dvůr k.ú. Třebohostice u Škvorce. Dále požádal o uvedení ČOV a vodojemu do zkušebního provozu.

Stavební povolení vydal zdejší vodoprávní úřad dne 12.12.2016 pod č.j. 100/45866/2016 a dne 11.1.2019 pod č.j. MÚBNLSB-OŽP-4169/2019-HAMEV. Jednání spojené s místním šetřením bylo svoláno pozvánkou zdejšího odboru ze dne 26. 08. 2019 pod č.j. OŽP-83727/2019-PROMI.

Při ústním jednání spojeném s místním šetřením, konaném dne 24. 9. 2019 bylo konstatováno, že podmínky rozhodnutí zdejšího odboru vydaného dne 10.5.2017 pod č. j. OŽP-39202/2017-PROMI a dne 5.6.2019 pod č.j. MÚBNLSB-OŽP-56456/2019-PROMI byly splněny, změny oproti původnímu projektu byly projednány a odsouhlaseny při této závěrečné kontrolní prohlídce.

Krajská hygienická stanice Středočeského kraje vydala dne 29.11.2019 pod č.j. KHSSC 44593/2019 závazné stanovisko ke zkušebnímu provozu ČOV a vodojemu a dne 25.11.2019 pod č.j. KHSSC 51931/2019 závazné stanovisko k trvalému užívání stavby vodovodu, splaškové kanalizace a vrtané studny.

Stavba je provedena v souladu se schválenou PD, pouze nebyl realizován výústní objekt u vodojemu. Odpadní vody z vodojemu jsou zaústěny do splaškové kanalizace a následně do ČOV. Dále byla oproti původní dokumentaci zrealizována u vodojemu pouze jedna nádrž 50m³ místo 2x 50m³ a technologie byla umístěna do nadzemní části. U ČOV byl oproti původně navrženému zaústění odtoku z ČOV do zatrubněného úseku vodního toku zrealizován výústní objekt spolu s opevněním břehové hrany lomovým kamenem v celkové délce 9,76 m. Dále byla předávací vodoměrná šachta přesunuta mimo komunikaci do zeleného pásu, aby byl možný přístup pro údržbu. Při jednání bylo sděleno, že vodní díla budou dle dohody v termínu do měsíce od dokončení předána do vlastnictví obce Škvorec. Provozovatelem bude společnost Energie AG Kolín, a.s.

Bylo konstatováno, že ČOV a vodojem je možné uvést do zkušebního provozu.

Na základě výše uvedeného vodoprávní úřad rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle § 83 odst. 1 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád v platném znění, odvolání, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnosti rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení podáním učiněným u zdejšího odboru, a to ke Krajskému úřadu Středočeského kraje. Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek.

Mgr. Michaela Prokopová
Referentka odboru životního prostředí

Rozdělovník:

1. RODOK, s.r.o., Přímá 1314, 512 51 Lomnice nad Popelkou,
zastoupený panem Ing. arch. Františkem Bílkem, Velká Bučina 96, 273 24 Velvary
2. Městys Škvorec, Masarykovo nám. 122, 250 83 Škvorec
3. Energie AG Kolín a.s., Legerova 21, 280 02 Kolín III
4. Krajská hygienická stanice Středočeského kraje, Dittrichova 17, 128 01 Praha 2

Na vědomí:

Povodí Labe, státní podnik, V. Nejedlého 951, 500 03 Hradec Králové

VYBRANÉ ÚDAJE MAJETKOVÉ EVIDENCE ZA ROK 2019 **ČISTÍRNA ODPADNÍCH VOD**

Název: Třebohostice - ČOV
 IČME: 2103-762741-00240869-4/1

Druh stavby: čistírna odpadních vod
 Majetek nebyl používán k 31.12. v roce zpracování

VLASTNÍK ČISTÍRNY ODPADNÍCH VOD

Název: Městys Škvorec
 IČO, příp. datum narození: 00240869
 Adresa: Masarykovo nám. 122
 25083 Škvorec

Forma: právnická osoba
 Telefon: XXXXXXXXXX
 E-mail: obecniurad@obecskvorec.cz
 Web:

ZÁKLADNÍ ÚDAJE - ÚDAJE O POLOZE

Lokalizace stavby:

Název příslušné obce: Škvorec
 Název části obce: Třebohostice
 Název katastrálního území: Třebohostice u Škvorce
 Souřadnice konce příváděcí stoky do ČOV: X = 0.000 Y = 0.000

Kód ZÚJ: 538884
 Kód části obce: 162744
 Kód KÚ: 762741
 X = 0.000 Y = 0.000

Čistírna určena pro 1 katastrální území:

762741 Třebohostice u Š

Příslušnost čistírny odp.vod k systému kanalizace: samostatný

VYPOUŠTĚNÍ VYČIŠTĚNÝCH ODPADNÍCH VOD DO VODNÍHO RECIPIENTU

Název: bezejm. zatrub. pravostř. přítok Dobročovic. p.
 Číslo jednací povolení k vypouštění OV: 100/45866/2016

Identifikační číslo vypouštění odpadních vod:
 Platnost povolení k vypouštění OV do: 12.12.2021

OBYVATELSTVO

Počet osob s trvalým pobytem v přípoj.obcích nebo jejich částech odkanalizov.na ČOV: 0
 Počet osob připojených na ČOV: 0
 Počet ekvivalentních obyvatel připojených na ČOV: 0

TECHNICKÉ ÚDAJE

Projektové parametry:

Projektovaná kapacita Qd (m3/den): 0.000
 Projektovaná kapacita BSK5 (kg/den): 0.000
 Projektovaná kapacita ekvivalentní obyvatelé: 0.000

Stupeň čištění odpadní vody:

Mechanický (bez dalšího stupně): ne
 Mechanicko-biologický: ano
 Dočištění: ne

Další funkce čištění odpadní vody:

Eliminace dusíku: ano
 Eliminace fosforu: ano

Kalové hospodářství:

Stabilizace kalu: aerobní
 Odvodnění kalu: gravitační
 Úprava kalu: ne
 Plynové hospodářství: ne

EKONOMICKÉ ÚDAJE

Hodnota uvedeného majetku (objektů) v reprodukční pořizovací ceně (tis. Kč): 2950.000

POVOLENÍ K PROVOZOVÁNÍ VYDANÉ NA PŘEDMĚTNÝ MAJETEK

Vydané krajským úřadem: - Číslo jednací: ze dne:

POZNÁMKA

VODOPRÁVNÍ ÚŘAD

Název vodoprávního úřadu: Brandýs nad Labem-Stará Boleslav

Číslo vodoprávního řadu: 2103

ZPRACOVATEL

Jméno a příjmení: XXXXXXXXXX
 Místo zpracování: ENERGIE AG Kolín a.s.

E-mail: XXXXXXXXXX
 Zaměstnavatel:

Telefon: XXXXXXXXXX Datum: 24.1.2020

VYBRANÉ ÚDAJE MAJETKOVÉ EVIDENCE ZA ROK 2019 **KANALIZAČNÍ STOKA**

Název: **Třebohostice - Štolcův dvůr - kanalizace**
IČME: **2103-762741-00240869-3/1**

Druh stavby: **stoková síť**
Majetek nebyl používán k 31.12. v roce zpracování

VLASTNÍK KANALIZACE

Název: Městys Škvorec
IČO, příp. datum narození: 00240869
Adresa: Masarykovo nám. 122
25083 Škvorec

Forma: právnická osoba
Telefon: XXXXXXXXXX
E-mail: obecniurad@obecskvorec.cz
Web:

ZÁKLADNÍ ÚDAJE - ÚDAJE O POLOZE

Lokalizace stokové sítě:

Název příslušné obce: Škvorec
Název části obce: Třebohostice
Název katastrálního území: Třebohostice u Škvorce
Kód ZÚJ: 538884
Kód části obce: 162744
Kód KÚ: 762741

Kanalizační stoka odkanalizuje 1 katastrální území:

762741 Třebohostice u Š

Příslušnost kanalizační stoky k systému kanalizace: místní

VYPOUŠTĚNÍ ODPADNÍCH VOD BEZ ČIŠTĚNÍ NEBO NAPOJENÍ NA ČOV

Typ vypouštění: napojení stokové sítě na ČOV

IČME ČOV: 2103-762741-00240869-4/1
Název ČOV: Třebohostice - ČOV

Název katastrálního území: Třebohostice u Škvorce
Kód: 762741
Identifikační číslo vypouštění OV z ČOV:

Číslo jednací povolení k vypouštění OV: 100/45866/2016
Platnost povolení k vypouštění OV do: 12.12.2021

OBYVATELSTVO

Počet osob s trvalým pobytem v připojených obcích nebo jejich částech: 0
Počet připojených osob na stokovou síť - odvedeno na ČOV: 0
Počet připojených osob stokovou sítí na volné výusti: 0

TECHNICKÉ ÚDAJE

Celková délka:	0.488 km	Účelové zařazení stokové sítě:	Objekty na stokové síti/přiváděcí stoce:
z toho v akt.roce obnovoeno:	0.000 km	Jednotná:	Počet kanalizačních přípojek:
do DN 300 mm:	0.488 km	Oddílná splašková:	Počet dešťových nádrží:
od DN 301 mm do 500 mm:	0.000 km	Oddílná srážková:	Počet odlehčovacích komor:
od DN 501 mm do 800 mm:	0.000 km	Druh stokové sítě:	Počet čerpacích stanic:
větší než 800 mm:	0.000 km	Gravitační:	Celkový objem dešťových nádrží (m3):
Kamenina:	0.000 km	Tlaková:	0.000
Beton:	0.000 km	Podtlaková:	
Plasty:	0.494 km		
Jiné:	-0.006 km		

EKONOMICKÉ ÚDAJE

Hodnota uvedeného majetku (objektů) v reprodukční pořizovací ceně (tis. Kč): 2362.000

POVOLENÍ K PROVOZOVÁNÍ VYDANÉ NA PŘEDMĚTNÝ MAJETEK

Vydané krajským úřadem: -
Číslo jednací: ze dne:

POZNÁMKA

VODOPRÁVNÍ ÚŘAD

Název vodoprávního úřadu: Brandýs nad Labem-Stará Boleslav

Číslo vodoprávního řadu: 2103

ZPRACOVATEL

Jméno a příjmení: XXXXXXXXXX
Místo zpracování: ENERGIE AG Kolín a.s.

E-mail: XXXXXXXXXX
Zaměstnavatel:

Telefon: XXXXXXXXXX
Datum: 3.2.2020

Zápis o technickém stavu vodohospodářského majetku při jeho předání**PROTOKOL O TECHNICKÉM STAVU VODOHOSPODÁŘSKÉHO MAJETKU PŘI JEHO PŘEDÁNÍ**

Datum předání majetku: 1.4.2020

Vlastník: Městys Škvorec

Místo předání: OÚ Škvorec

Osoby účastněné předání:

Za Vlastníka: ING. MARTINA VODIČKOVÁ

Za Provozovatele Energie AG, Kolín a.s.:

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

Název části kanalizace/ČOV	Gravitační splašková kanalizace a ČOV
Rok pořízení	2019
Vlastník	Městys Škvorec
Předávaná dokumentace	Technická dokumentace předkládaná ke kolaudacím stavby

POPIS STAVU

Stručný technický popis:

ČOV o kapacitě 300 EO na pozemku parc. č. 68/3 v k.ú. Třebohostice u Škvorce

ČOV: jedná se o stavbu typové kontejnerové ČOV složené ze dvou paralelně shodných technologických linek, při dokončení první etapy bude spuštěna pouze jedna linka. Po naplnění její kapacity bude do provozu uvedena linka druhá. Provozní nádrže budou řešeny formou prefabrikovaných obdélníkových jímek, nad celou ČOV bude vybudován provozní objekt. Koncepce čištění odpadních vod zahrnuje výstavbu hrubého předčištění následovaného biologickým stupněm ČOV. Biologický stupeň je navržen ve formě nízko zatíženého aktivačního systému s biologickou nitrifikací a denitrifikací jež probíhají simultánně v aktivační nádrži. Pro separaci kalu je navržena dosazovací nádrž s vertikálně diagonálním průtokem. Aktivační nádrž bude realizována na bázi tzv. D+N procesu, tedy aktivačního procesu s denitrifikační fází řízenou systémovou jednotkou dle koncentrace rozpuštěného kyslíku v odpadní vodě. Aktivační proces bude realizován ve dvou paralelně protékaných linkách. Seprace aktivovaného

kalu bude probíhat pro každou linku v jedné vertikálně protékané dosazovací nádrži. Přebytkový aktivovaný kal bude přepouštěn do provzdušňovaného kalojemu. Po zahuštění a aerobní stabilizaci bude kal odvážen k další likvidaci nebo jinému zpracování. Předčištěné odpadní vody z ČOV budou vypouštěny do bezejmenného zatrubněného pravostranného přítoku Dobročovického potoka na pozemku parc. č. 68/3 v k.ú. Třebohostice u Škvorce v ř. km cca 0,22.

stoky gravitační splaškové kanalizace S1, S1.1, S1.1A, S1.2, S1.3 z materiálu PP SN 10 DN 300 v celkové délce 488,8 m pro účel odvedení a likvidace splaškových odpadních vod z RD v lokalitě Štolcův dvůr

Stoky gravitační splaškové kanalizace S1, S1.1, S1.1A, S1.2, S1.3 z materiálu PP SN 10 DN 300 v celkové délce 488,8 m:

Stoka S1 o délce 146,4 m

Stoka S1.1 o délce 161,0 m

Stoka S1.1 A o délce 8,3 m

Stoka S1.2 o délce 126,9 m

Stoka S1.3 o délce 46,2 m

Výhrady provozovatele k technickému stavu:

Provedené změny oproti schválené PD:

Stavba je provedena v souladu se schválenou PD, pouze nebyl realizován výústní objekt u vodojemu. Odpadní vody z vodojemu jsou zaústěny do splaškové kanalizace a následně do ČOV. Dále byla oproti původní dokumentaci zrealizována u vodojemu pouze jedna nádrž 50m³ místo 2x 50m³ a technologie byla umístěna do nadzemní části. U ČOV byl oproti původně navrženému zaústění odtoku z ČOV do zatrubněného úseku vodního toku zrealizován výústní objekt spolu s opevněním břehové hrany lomovým kamenem v celkové délce 9,76 m. Dále byla předávací vodoměrná šachta přesunuta mimo komunikaci do zeleného pásu, aby byl možný přístup pro údržbu. Při jednání bylo sděleno, že vodní díla budou dle dohody v termínu do měsíce od dokončení předána do vlastnictví obce Škvorec. Provozovatelem bude společnost Energie AG Kolín, a.s.

Návrh na odstranění vad, nesrovnalostí, opatření k nápravě, likvidace:

Odhad nákladů a stanovení priority:

PODPISY:

ENERGIE AG KOLÍN A.S., PROVOZOVATEL

ENERGIE AG ①

Kolín a.s.

Legátova 21, 280 02 Kolín III

IČ: 47538457 • DIČ: CZ47538457

MĚSTYS ŠKVOREC, VLASTNÍK



PŘÍLOHY: TECHNICKÁ DOKUMENTACE KE KOLAUDACI STAVBY

- 1) Geodetické zaměření kanalizačních stok a ČOV v elektronické podobě..... ☐
- 2) Kanalizační řád včetně schválení..... ☐
- 3) Provozní řád kanalizace..... ☐
- 4) Provozní řád ČOV..... ☒
- 5) Smlouvy s ČEZ o odběru ELEN..... ☐
- 6) Záznam o stavu fakturačních elektroměrů na ČOV ☐
- 7) Záznam o stavu na měřidlu předčištěných odpadních vod na ČOV ☐
- 8) Dokumentace skutečného provedení stavby kanalizace a ČOV ☐
- 9) Protokoly o vodotěsnosti splaškové kanalizace ☐
- 10) Protokoly o kamerových zkouškách potrubí..... ☐
- 11) Certifikáty o shodě na použitý materiál..... ☐
- 12) Revizní zprávy k elektro zařízení ČOV ☐
- 13) Vodoprávní povolení ke stavbě kanalizace a ČOV ☐
- 14) Rozhodnutí k vypouštění odpadních vod ☐
- 15) Kolaudační souhlas ke stavbě kanalizace a ČOV ☐
- 16) Další doklady ☐

